

Nuestro Editorial de hoy

Comentamos el anuncio hecho por TV en la isla del Caribe de que el gobierno "limpiará" a los ciudadanos que estorben la acción del Estado. La nota editorial analiza el sistema de los "tribunales revolucionarios" tan en boga en los países comunistas y que engendran una...

**NUEVA OLA DE SANGRE**

# EL BIEN PUBLICO

**Pronóstico del Tiempo**

El pronóstico del tiempo para toda la República hasta las 18 horas de hoy es... Bueno. Cielo: claro y algo nublado. Temperatura en ascenso. El cuadrante sinóptico de la situación atmosférica indica que continuará predominando un sistema de alta presión. Las perspectivas para mañana son de tiempo...

**DESMEJORANDO**

Año LXXXIV N° 26.651 Montevideo, miércoles 6 de diciembre de 1981 Redacción y Administración: Ciudadela 1460. - Teléfonos: 8 09 06 y 8 09 08 Edición de 8 páginas Precio: \$ 0.40

## LUCHAN EN EL CONGO

### Dramática Moisé Tshombe acusó a las fuerzas de solicitud la O. N. U. de iniciar las hostilidades

LONDRES, Diciembre 5. (UPI). — "Velen por nosotros, queridos, por amor de Dios, oren por nosotros".

Estas palabras aparecieron súbitamente hoy en un mensaje desde Elisabethville recibido por teléfono en Londres, momentos antes de tenerse noticias de que tropas de las Naciones Unidas y de Katanga estaban librando batalla.

Surgieron en medio de un despacho enviado a la redacción en Londres del Diario "New York Times", para distribución a todas las agencias noticiosas, incluida la United Press International.

El despacho en el era el responsable del "Times" David Halberstam. La identidad del periodista que escribió las dramáticas palabras antes mencionadas no se especificó.

PARIS, Diciembre 5. (UPI). — El Presidente de la provincia secesionista congoleña de Katanga, Moisé Tshombe, acusó hoy a las fuerzas de las Naciones Unidas en Elisabethville de haber sido las primeras que dispararon en la lucha registrada hoy allí.

Tshombe dijo que ha estado en contacto con Elisabethville por teléfono y telegrafo y que todos los miembros de su gobierno estaban en aquella capital manteniéndose en contacto con él.

El visitante hizo un llamamiento al mundo libre pidiendo que "aprecie la situación en que se encuentra Katanga después de la nueva provocación que le han hecho las N. U.". Después de una conversación telefónica con su Ministro de Hacienda y otros miembros del gabinete, explicó la situación así: "Alrededor de la una de la tarde mi gobierno trató de persuadir a los representantes de las N. U. para liberar a los soldados de Katanga que estaban detenidos por sus fuerzas desde el sábado último. Mientras se desarrollaban estas negociaciones, tropas indias equipadas con armas pesadas y apoyadas por vehículos blindados abrieron fuego sobre nuestras tropas estacionadas en la intersección de la Avenida Sadi y el Bulevar Baudouin a la entrada de la ciudad. Aunque uno de nuestros soldados resultó herido de gravedad, las fuerzas de Katanga no perdonaron media hora antes que nos abandonaran. Les permitieron contestar al fuego de las N. U. Contrariamente a las manifestaciones del Sr. (Brian) Urquhart, portavoz de las N. U., todos los miembros del gobierno de Katanga están en Elisabethville y en contacto permanente conmigo. Puedo añadir que la población se halla en estado de alarma. Con ello, guerreros indígenas y la Guardia Nacional están listos para apoyar a las fuerzas regulares de Katanga en defensa de nuestra libertad."

"Proclamé una vez más que Katanga está lista para el supremo sacrificio, un sacrificio que no beneficiará a nadie."

¿A quién beneficiará un nuevo conflicto? Particularmente cuando se sabe que se necesitarán tres años para reconstituir el puente que enlaza la provincia de Katanga con el resto del Congo.

## Kennedy

WASHINGTON, 5. (UPI). — Por LEON BURNETT. — El Presidente John F. Kennedy y su esposa visitarán Venezuela y Colombia el 16 y 17 de este mes, para "subrayar la importancia y dar el mayor énfasis" al programa Alianza para el Progreso, según informó hoy la Casa Blanca.

En esos dos países el Presidente participará en la inauguración de obras y programas que se realizan en virtud de los planes norteamericanos de largo alcance para auxiliar a las naciones latinoamericanas a que puedan "ayudarse a sí mismas".

"El propósito de esta visita — dice el anuncio de la Casa Blanca — es subrayar la importancia y dar el mayor énfasis al esfuerzo de cooperación que realizan los Estados Unidos y las repúblicas de América del Sur para acelerar el desarrollo económico y social del hemisferio occidental."

"El viaje presidencial — agrega — demostrará la gran preocupación y el gran interés de los Estados Unidos hacia esos programas que tienden a mejorar el bienestar del mayor número posible de personas."

El Presidente Kennedy y su esposa partirán de Washington el 15 de diciembre y pasarán la noche en San Juan, Puerto Rico. El 16 de diciembre estarán en Caracas, capital de Venezuela, y el 17 en Bogotá, la capital de Colombia.

Al día siguiente regresarán a los Estados Unidos.

El gobierno del Ecuador invitó al jefe de estado norteamericano a visitarlo.

### Confirmó su viaje a Colombia y Venezuela

### Iniciación de obras de la Alianza para el Progreso

Quito durante este viaje, pero la Casa Blanca informó que los compromisos del presidente no se lo permitirían. Se agregó, no obstante, que "confía en poder visitar algunos lugares de América Latina en el futuro".

El senador demócrata Hubert H. Humphrey, que acaba de regresar de un viaje de tres semanas por el hemisferio, exhortó a Kennedy a que efectúe "un viaje completo a cada una de las principales naciones de América Latina", en lugar de realizar visitas breves.

En un discurso pronunciado en Miami, el legislador agregó que ese amplio viaje "indicaría a los Estados Unidos estima que la Alianza para el Progreso constituye un gran programa de importancia histórica".

En su anuncio oficial, la Casa Blanca dice que el presidente participará en Venezuela y Colombia en la inauguración de programas para la construcción de viviendas a bajo costo, así como obras para la enseñanza primaria y de desarrollo de la comunidad rural.

Cuando regrese de América Latina Kennedy celebrará dos días de conferencias en Washington y el 21 partirá rumbo a Bormuda, donde conferenciará dos días con el primer ministro de Gran Bretaña, Harold MacMillan.

Después de esta entrevista, el primer mandatario norteamericano volverá a Palm Beach, en Florida, para pasar con su familia las fiestas de Navidad y Año Nuevo.

## Eliminaron el bloqueo katangués que va a Elisabethville

### Autorización de U-Thant

NACIONES UNIDAS, 5. (UPI). — El Secretario General Interino, U-Thant, autorizó hoy todas las operaciones militares necesarias, terrestres y aéreas, para reprimir las acciones violentas de las fuerzas katangués en las negociaciones de Elisabethville.

Thant, ordenó el envío de refuerzos de las Naciones Unidas a la zona de la capital de Katanga y dispuso que los aparatos de reacción del organismo internacional apoyen las actividades terrestres, destruyendo todo avión hostil que cumpla operaciones contra las tropas de la O. N. U.

Un vocero del organismo mundial, dijo también que se han prevenido a todos los extranjeros en Katanga que no participen en actividades militares, terrestres y aéreas, contra las fuerzas de la O. N. U., o que intenten provocar la reacción de éstas.

Agregó que Thant tomó estas medidas después de haberse enterado en la mañana con el Dr. Sture Linnér, jefe de las operaciones de la O. N. U., en Leopoldville. Dijo también que las negociaciones con las autoridades katangués habían fracasado.

Thant decidió también enviar al Congo a Robert Gardiner, de Ghana, uno de sus asesores en el difícil problema congoleño, para intentar restablecer la calma en Katanga. Gardiner saldrá por vía aérea esta noche misma.

### que va a Elisabethville

ELISABETHVILLE, 5. (UPI). — La guerra estalló hoy entre las Naciones Unidas y las fuerzas de la Provincia de Katanga. Las primeras informaciones indican que por lo menos 36 soldados katangués fueron muertos en una reñida batalla en la que se utilizaron morteros, ametralladoras y fusiles con bayonetas. Se informó que entre los muertos del ejército de Katanga figuran cuatro blancos. (Un vocero de las Naciones Unidas declaró en Leopoldville que dos "mercenarios" blancos y 38 soldados katangués fueron muertos en una batalla que se libró por un camino que conduce al aeropuerto de Elisabethville. Agregó que las fuerzas indias atacaron un muerto y cuatro heridos). A las 17.00 GMT el jefe de las operaciones civiles de las Naciones Unidas, Brian Urquhart, anunció que las fuerzas de Katanga habían capturado un avión de pasajeros y manteniendo el aeropuerto y el camino que conduce al aeropuerto. En una comunicación telefónica al edificio de Correos de Elisabethville, desde donde este despacho fue enviado Urquhart dijo a los periodistas:

"Cercados en ese edificio que no tenía información sobre bajas en las filas de las Naciones Unidas, pero que tenía entendido que un capitán se había muerto en la acción cerca del aeropuerto."

### MCKEOWN PIDIO RELEVO

LONDRES, Diciembre 5. (UPI). — El General Sean McKeeown, del ejército irlandés, reveló hoy que ha pedido en forma firme que se le revele de su puesto de Comandante de las fuerzas militares de las Naciones Unidas en el Congo a partir del 31 de diciembre.

McKeeown declaró que su decisión no obedece a los últimos acontecimientos del Congo, donde hoy se rompió la hostilidad entre las fuerzas de Katanga y las de la Organización Mundial.

El general irlandés explicó que, sencillamente, el gobierno irlandés le había permitido rendir sus servicios a las Naciones Unidas durante el período de 12 meses que expira el 31 de diciembre y que no es su propósito hacer carrera militar en las Naciones Unidas.

Agregó que cuando estuvo en Nueva York el mes pasado para consultas pidió al Secretario General Interino Thant que no se renovara su contrato.

### KONRAD ADENAUER RECIBIO A LOS ENBAJADORES DE RUSIA Y DE EE. UU.

El canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, recibió hoy a los embajadores de Rusia y de EE. UU. en Berlín Occidental.

El canciller de Alemania Occidental recibió duramente a los embajadores de Rusia y de EE. UU. en Berlín Occidental, Willy Brandt.

Las entrevistas con los embajadores soviético y estadounidense, fueron solicitadas por éstos, según se informó oficialmente.

Adenauer, que tiene 85 años de edad, estuvo en su domicilio aledaño de un fuerte resfriado desde que regresó de Washington, donde se reunió con el presidente John F. Kennedy.

### Jose Oyarzun entrevistó a Balaguer en gestión mediadora

SANTO DOMINGO, 5. (UPI). — Por JAIME PLENN. — El diplomático Francisco José Oyarzun, miembro de la representación chilena en Estados Unidos, se entrevistó esta tarde con el presidente Joaquín Balaguer, iniciando su gestión conciliadora ante las fuerzas antagonistas que se disputan el poder, aunque se ignora si la oposición aceptará su intervención, pedida por el actual gobierno. La jornada en la agitada república transcurrió hoy en relativa calma, aunque centenares de jóvenes tiraron coque y bombas de humo en la zona céntrica de Santo Domingo, después de haberse replegado las fuerzas armadas persistentes en sus esfuerzos por quebrar la huelga general contra el gobierno iniciada hace ocho días.

### Unidos, y de la Unión Soviética se negaron a dar detalles sobre lo conversado en las reuniones de hoy.

Fuentes autorizadas allegadas a la cancillería, revelaron que Adenauer y Doering conversaron sobre el viaje que el canciller hará a París este fin de semana para conferenciar con el presidente Charles De Gaulle. Asimismo se trató la entrevista entre Adenauer y Smirnov.

### Siria: Derrojan al comunismo

DAMASCO, Diciembre 5. (UPI). — Los conservadores y los anticomunistas ganaron una mayoría de casi el 75 por ciento en las elecciones nacionales celebradas el viernes y el sábado últimos, según indica el escrutinio extraoficial.

Los comunistas y los candidatos de la izquierda obtuvieron únicamente de 30 a 40 de las 172 bancas de la Asamblea Nacional.

El recuento de votos en Damasco concluyó anoche. Los conservadores ganaron 16 de las 17 bancas y se impusieron también en Aleppo, Homs y Latakia.

Entre los candidatos triunfantes figura Mamoun Kuzbari, que fue designado Primer Ministro de Siria después de la revuelta militar del 23 de septiembre, que puso término a la unión con la República Árabe Unida. Kuzbari renunció a ese cargo el 21 de noviembre último.

El incidente ocurrió cerca del canal Británico en la frontera entre el sector estadounidense en Nuekellin y el sector ruso. Según la información de la policía de Berlín Occidental, el fugitivo regresó a la zona comunista obligados por los "Vopos" que apuntaban sus armas hacia él.

Durante las últimas 24 horas, 13 personas lograron huir al sector aliado, incluyendo cuatro policías comunistas.

A su vez el Primer Ministro Harold MacMillan dijo que se desahoga de "desapropiado del sentido de crisis en el problema de Berlín y tratar por lo menos de lograr el comienzo de alguna solución."

El jefe del gobierno manifestó en la Cámara de los Comunes que para salvar la paz en Berlín "tenemos que adoptar una posición occidental común, y después entrar en negociaciones."

"Puede ser difícil y prolongado — agregó — pero creo que es más fácil de lo que pensamos. Podríamos ampliarlo a algo más "frío" que es importante — declaró — es tratar de lograr negociaciones sobre Berlín y después una gradual posibilidad de solventar cuestiones más amplias, entonces, según la propuesta del presidente podríamos hallarnos en condiciones de introducir en Europa algún sentido de seguridad".



El fotógrafo de la United Press International Frank Beatty fue golpeado en la espalda con la culata de un fusil por un soldado dominicano cuando impresionaba placas de las manifestaciones. Los camarógrafos Carl Warner, de United Press-Soyuzdetinforma, y Dick Martin, de la American Broadcasting Company, fueron amenazados por otros soldados del pelotón, pero los tres periodistas norteamericanos fueron rescatados finalmente por un oficial de policía. Este dijo a los fotógrafos que podrían permanecer en el lugar, pero les señaló el peligro de obtener fotografías ante la violenta actitud de los soldados.

Las patrullas militares y policiales, que hoy fueron menos numerosas que en días anteriores, dispersaron algunos grupos de manifestantes disparando sus armas al aire y haciendo estallar granadas contra demagogos, pero los incidentes no tuvieron la gravedad de las últimas jornadas.

Algunos jóvenes pretendieron colocar obstáculos en las calles, pero los camiones que traen alimentos a la ciudad y otros vehículos del estado continuaron circulando, aunque han desaparecido todos los taxímetros y automóviles particulares.

La huelga anticomunista continúa con firmeza y todos los establecimientos de importancia siguen con sus puertas cerradas. Las tropas, sin embargo, protegen a los comercios públicos, algunos comercios pequeños y a los vendedores callejeros.

A su vez el Secretario de las fuerzas armadas, Pedro Rodríguez Echavarría, restó todo poder ofensivo a la base aérea de Barahona y le impidió que altera a los pilotos cuya lealtad está en dudas.

Al dar el informe a los periodistas en su residencia privada, el Primer Teniente Diego Manuel Mena y Mena reiteró que el ejército tiene el deber de reanudar como protesta por la forma en que Rodríguez Echavarría está defendiendo las fuerzas armadas y mezclándose en cuestiones políticas, a pesar de la carta que se le dio el sábado pasado al Presidente Joaquín Balaguer.

Mena y Mena, piloto de la base de Barahona, dijo que siete compañeros lo acompañan en la decisión de renunciar. En el momento de la entrevista, tres oficiales de la fuerza aérea pedían la destitución del Secretario Rodríguez Echavarría, y juraban su lealtad. Pero el lunes se anunció oficialmente que diez miembros de la fuerza aérea se habían repudiado porque se habían usado sus nombres sin consultarlos.

## Decidida actitud

### VEHICULOS RUSOS DETENIDOS EN LA ZONA DE BERLIN OESTE

BERLIN, diciembre 5. (UPI). — Elementos de la Policía Militar norteamericana detuvieron hoy otros dos vehículos soviéticos en el sector norteamericano de Berlín. Uno de ellos estuvo detenido durante una hora y otros apenas quince minutos. Un portavoz oficial de Estados Unidos se negó a revelar la razón a que obedecieron las detenciones, limitándose a decir que se habían efectuado varias más recientemente. La primera sección de un convoy norteamericano de infantería de 200 hombres llegó esta noche a Berlín desde Alemania Occidental, sin que durante el viaje a través de territorio comunista la fuerza fuese molestada por los rusos o los alemanes orientales.

Las autoridades militares dieron a entender que se trataba de un emplazamiento de la séptima división de infantería que regresará mañana a sus cuarteles de Alemania Occidental, debiendo viajar también por la supercarretera que une a Berlín con Occidente.

Los comunistas han caracterizado estos movimientos militares como actos provocativos.

En otros acontecimientos del día: Los comunistas rechazaron la protesta formulada por las autoridades norteamericanas por la obra de refuerzo realizada durante el fin de semana en la muralla erigida por aquellos entre los sectores oriental y occidental.

La policía comunista disparó ocho tiros de pistola contra un residente del sector oriental que trataba de huir y contra un guardia fronterizo occidental. Ninguna de las dos resultó herida, pero el fugitivo fue finalmente capturado por nuevos "Vopos" (policía política) de Alemania Oriental.

La policía en Berlín Occidental informó que los "Vopos" hicieron fuego contra el fugitivo cuando ya se encontraba en territorio aliado. También hicieron dos disparos contra un guardia occidental que les gritó que dejaran de hacer fuego contra el residente.

### Ultimo momento

### Gestiones en torno a lo: FF. CC.

BUENOS AIRES, 6. (UPI). — A las 0.45 abandonó el despacho del arzobispo de Buenos Aires, el Sr. Carlos María Martini, el titular de la Unión Evangelista, Sr. Antonio Scapellato, declaró que proseguirán las negociaciones oficiales y admitió la posibilidad de que se convirtieran en oficiales.

Poco antes había dejado la Curia el subsecretario de Obras Públicas, Dr. Otilio Zavala.

A las 0.59 de hoy se retiró de la Casa de Gobierno el Dr. Carlos María Martini, quien al abandonar la Casa Rosada expresó: "Creo que es inminente la solución del conflicto".

Giesi, en nombre de la UCR, había solicitado a todos la renuncia del Ministro de Obras y Servicios Públicos, Ingeniero Arce, lo que no prosperó.

Por otra parte, un informante que se hizo presente en la sala de periodistas de la Casa de Gobierno manifestó que en nombre del doctor Guido estaba en condiciones de informar que "se habían reanudado las conversaciones oficiales". A mayor abundamiento, afirmó que el Cardenal Cagliostro actuaba nuevamente como negociador oficial.

En la Página 2 amplia la información sobre el conflicto ferroviario en Argentina.

## FRONDIZI Y NEHRU TRABAJARAN POR UNA PAZ TOTAL

### Epidemia de cólera en Manila

NUEVA DELHI, 5. (UPI). — El Presidente de la Argentina, Arturo Frondizi, y el Primer Ministro de India, Nehru, iniciaron hoy una recepción civilizada entre los dos países. El Primer Ministro hizo su promesa en una recepción civilizada ofrecida por la Corporación de Delhi y a la que asistieron cinco mil personas. La recepción tuvo lugar en el histórico fuerte de "Devane Aam", en que tuvieron su corte los emperadores moghul, el que estaba decorado con guirnaldas de flores para la ocasión. El Alcalde Shihm Nath obsequió al Presidente de Argentina una fina alfombra y su esposa recibió una alfombra roja. El Sr. Frondizi declaró que la recepción que le ofreció el pueblo de Delhi, el Presidente Frondizi le conmovió tanto la recepción que después de haber leído el discurso que tenía preparado, improvisó palabras adicionales. En respuesta al discurso de bienvenida, Frondizi dijo que la América Latina está dispuesta a luchar por la libertad en el campo del desarrollo social, económico y político. Cuando la humanidad se libere del miedo y de la ignorancia — dijo Frondizi — sólo entonces esta grandeza de la vida de los pueblos de los dos países han logrado algo. Hablando de India, dijo que a pesar de su corta permanencia en este país, se hallaba grandemente impresionado por su pueblo, su vida y su trabajo. "Cuando vengo al Fuerte Rojo — agregó — me siento más cerca de mi patria."

### India dispuesta a ir a la guerra

NUEVA DELHI, 5. (UPI). — El Primer Ministro Jawaharlal Nehru dijo hoy que este país "resistirá y repelerá" a las tropas comunistas si cumplen la amenaza de Pekín de cruzar la frontera y entrar en territorio indio.

"No descargo la posibilidad de guerra", expresó.

Nehru reveló que Pekín había amenazado con cruzar la frontera si continuaban las actividades militares indias en la zona adyacente, acusando a la India de tratar de ocupar una vasta región entre las cumbres de los Himalayas y su base meridional.

"Somos amistosos hacia todos los países del mundo — declaró el Primer Ministro en el Parlamento — pero pelearemos con China" si es necesario para poner fin a la agresión.

"Mi deseo es de evitarlo, pero también de no someternos. Si tenemos que tomar esa medida, la tomaremos", agregó.

La advertencia china, dijo Nehru, fue recibida hace dos días en respuesta a una nota del 31 de octubre, en que la India protestaba por una serie de incursiones de tropas comunistas por la frontera.

La nota china acusa a la India de establecer nuevos puestos de control e intensificar sus actividades militares en zonas fronterizas. Ninguna de las violaciones de soberanía del espacio aéreo indio y que haya establecido nuevos puestos en la región de Ladakh.

### India dispuesta a ir a la guerra

La nota india, dijo Nehru, pedía que las patrullas comunistas no se acercaran a más de 32 kilómetros del límite con la India, pero los chinos contestaron que "el las actividades militares indias continuaban enviaron sus tropas a través de la Línea Macmahon".

La Línea Macmahon fue establecida en 1914 por Gran Bretaña en la Conferencia de Simla. Marca el límite desde Bhutan. Esta hasta Birmania, y divide la India del Tibet. Estos dos países han aceptado esa línea, pero Pekín se opone.

Durante el debate en el Parlamento, un legislador del Partido Socialista Frayd preguntó a Nehru: "¿Qué piensa hacer si los chinos cruzan la Línea Macmahon?"

"Evidentemente resistiremos y los rechazaremos", fue la respuesta del Primer Ministro.

La nota china exige que la India ponga término a su "acción ilegal en la zona de la frontera china. De lo contrario, el gobierno indio debe considerar la toma de responsabilidad por la nueva tensión causada por tal acción ilegal".

El debate en la Cámara duró cinco horas. Nehru afirmó que el problema es más importante que ninguna otra cuestión exterior. No es un asunto de poca monta. Debemos considerarlo como un asunto nacional de la mayor importancia.







